

Erst wenn auch wirklich alles funktioniert und die vollautomatische Hüppe-Schwitz-Tronic im Dauertest einwandfrei arbeitet . . .

Doch bis dahin heißt es für meine besten Leute erst einmal testen, testen und nochmals bis zum Umfallen testen.



. . . werden wir mit unseren neuen Alano-Fitnessgeräten den Markt über den traditionellen Vertriebsweg aufrollen.



Who is who: Diesmal mußte Hüppe-Geschäftsführer Dr. Eckhard Keill für den SBZ-Joke herhalten. Auf dem Testlaufband – der berühmten „Alano-Rutschbahn“ spurteten Hüppe-Produktmanager Peter Schlottag und PR-Chefin Dr. Angela Sälzer um die Wette.

Impressum

Die **SBZ** ist die Offizielle Fachzeitschrift des Zentralverbandes und von Fachverbänden der Sanitär-, Heizungs-, Klima- und Klempnertechnik

Verlags- und Redaktionsanschrift:

Alfons W. Gentner Verlag
GmbH & Co. KG
Forststraße 131, 70193 Stuttgart
Postanschrift:
Postfach 10 17 42, 70015 Stuttgart
Telefon (07 11) 6 36 72-0
Telefax (07 11) 6 36 72-55
eMail: sbz@shk.de

Herausgeber:

Erwin Fidelis Reisch

Redaktion:

Dirk Schlattmann/DS (Chefredakteur)
(Installateur- & Heizungsbaumeister)
Telefon (07 11) 6 36 72-44

Uwe Metzger/UM
(Staatl. gepr. Techniker HLK
Betriebswirt des Handwerks)
Telefon (0 72 71) 9 20 20

Erich Werner Streidt/ews
(Installateur- und Klempnermeister)
Telefon (07 11) 6 36 72-56

Jürgen Wendnagel/JW
(Stellv. Chefredakteur)
(Dipl. Wirtsch.-Ing./Dipl.-Ing. VT)
Telefon (07 11) 6 36 72-18

Layout und Produktion:

Angelika Iff
Telefon (07 11) 6 36 72-45

Redaktionsassistentin:

Sandra Haas, M.A.
Telefon (07 11) 6 36 72-43
Telefax (07 11) 6 36 72-76

Redaktionsbüro Berlin:

Wolfram Strehlau/WS
Wandlitzstraße 29, 10318 Berlin
Telefon und Telefax (0 30) 5 09 93 35

Redaktionsbüro Bonn:

Stefan Rath/SR
c/o Zentralverband
Sanitär Heizung Klima
Rathausallee 6, 53735 St. Augustin
Telefon (0 22 41) 20 48 25/2 90 56
Telefax (0 22 41) 2 13 51

Redaktionsbüro Essen:

Hilmar Düppel/HD
Dechenstraße 22 B, 45143 Essen
Telefon (02 01) 64 51 86
Telefax (02 01) 64 51 87

Redaktionsbüro Rheinland-Pfalz:

Uwe Metzger/UM
Ludwigstraße 39, 76744 Wörth
Telefon (0 72 71) 9 20 20
Telefax (0 72 71) 9 20 21

Redaktionsbeirat:

Dr. Michael Dimanski, Magdeburg
Dr. Hans-B. Klein, Stuttgart

Anzeigen:

Anzeigenleitung:
Walter Karl Eder (verantwortlich)
Telefon (07 11) 6 36 72-36
Anzeigenverwaltung: Sylvia Joos
Telefon (07 11) 6 36 72-28
Gültig ist die Anzeigenpreisliste Nr. 37

Satz: Gentner Verlag Stuttgart

Druck:

Druckerei L. N. Schaffrath,
Hartstraße 4-6, 47608 Geldern

Erscheinungsweise: monatlich zweimal

Bezugspreise/Abonnementpreise

Inland: jährlich 198,00 DM zzgl. Versandkosten 55,20 DM (inkl. der jeweils gültigen MwSt.). EU-Länder-Empfänger mit UST-ID-Nr. und sonstiges Ausland: jährlich 223,20 DM zzgl. Versandkosten 114,00 DM; ohne UST-ID-Nr.: jährlich 223,20 DM zzgl. Versandkosten 114,00 DM zzgl. MwSt. (Export- oder Importland). Nachlässe für Schüler und Studenten auf Anfrage. Einzelheft: 15,80 DM zzgl. Versandkosten.

Abonnementsbedingungen:

Bestellungen nehmen der Verlag und alle Buchhandlungen im In- und Ausland entgegen. Die Kündigung des Abonnements ist mit einer Frist von drei Monaten jeweils zum 31. 12. eines Kalenderjahres möglich und schriftlich an den Verlag zu richten. Die Abonnementgelder werden jährlich im voraus in Rechnung gestellt oder bei Teilnahme am Lastschriftverfahren über die Postbanken oder Bankinstitute abgebucht. Sollte die Fachzeitschrift aus Gründen, die nicht vom Verlag zu vertreten sind, nicht geliefert werden können, besteht kein Anspruch auf Nachlieferung oder Erstattung vorausbezahlter Bezugsgelder.

Gerichtsstand für Vollkaufleute ist Stuttgart, für alle übrigen gilt dieser Gerichtsstand, sofern Ansprüche im Wege des Mahnverfahrens geltend gemacht werden. Mit Namen oder Signum des Verfassers gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung der Redaktion. – Unverlangte Manuskripte werden nur zurückgesandt, wenn Rückporto beigefügt ist. Mit der Annahme von Originalbeiträgen zur Veröffentlichung erwirbt der Verlag das ausschließliche urheberrechtliche Nutzungsrecht.

Der Verlag setzt voraus, daß der Autor Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte hinsichtlich sämtlicher Bestandteile der Einsendung ist; auch bezüglich miteingesandter Abbildungen, Tabellen usw. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung des Verlages strafbar.

ISSN 0342-8184

Im Gentner Verlag erscheinen weitere technische Fachzeitschriften aus dem SHK-Bereich:

sbz-monteur, das Berufsmagazin für den jungen Handwerker

Wärmetechnik/Öl + Gasfeuerung, die Spezialzeitschrift für die betriebliche Praxis im Kälte- und Klimabereich

Die Kälte und Klimatechnik, für alle übrigen gilt dieser Gerichtsstand, sofern Ansprüche im Wege des Mahnverfahrens geltend gemacht werden. Mit Namen oder Signum des Verfassers gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung der Redaktion. – Unverlangte Manuskripte werden nur zurückgesandt, wenn Rückporto beigefügt ist. Mit der Annahme von Originalbeiträgen zur Veröffentlichung erwirbt der Verlag das ausschließliche urheberrechtliche Nutzungsrecht.

Der Gentner Verlag ist Miteigentümer der in der Installateur-International-Gruppe erscheinenden SHK-Fachzeitschriften:

Magyar Installateur/Ungarn
Cesky Instalator/Tschechien
Polski Instalator/Polen
Montach + Technologia/Ukraine
Hrvatski Instalater/Kroatien
Plumbing Africa/Südlisches Afrika
Sanitary/Türkei
Tesisat/Türkei

Im Technischen Fachverlag, einem Unternehmen der Gentner Gruppe, erscheint das Fachmagazin **BAU-METALL**, die einzige deutsche Spezialzeitschrift für Klempnertechnik.

Informationsgemeinschaft zur Feststellung der Verbreitung von Werbeträgern



Mitglied des Fachinstituts Gebäude-Klima e. V. (FGK)



Mitglied der Arbeitsgem. der offiziellen europäischen Haustechnik-Fachpresse

